

Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy 27140130174 zo dňa 7.7.2010 s názvom projektu: „Budovanie pro klientsky orientovaného ÚVO“

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Riadiaci orgán pre OP ZaSI

So sídlom: Špitálska 4, 816 43 Bratislava

IČO: 00681156

DIČ: 2020796338

Zastúpený: RNDr. Jozef Mihál, podpredseda vlády a minister

Prijímateľ :

Úrad pre verejné obstarávanie (ďalej len „prijímateľ“):

So sídlom: Dunajská 68, 820 04 Bratislava

IČO: 31797903

DIČ: 202151008

Zastúpený: Ing. Marek Vladár, podpredseda úradu

Kód ITMS: 27140130174

V súlade s čl. 8 ods. 1 Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy 27140130174 zo dňa 7.7.2010 (ďalej len „zmluva“), sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

I.

V prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP, sa tabuľka č. 6. Časový rámec realizácie projektu mení nasledovne:

6. Časový rámec realizácie projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	10/2011	07/2012

Aktivita 2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	10/2011	07/2012
Aktivita 3 - Podpora efektívneho a pro klientsky orientovaného úradu	10/2011	07/2012
Aktivita 4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA	10/2011	07/2012
Aktivita 5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	10/2011	07/2012
Aktivita 6 - Príprava publikácie: "Verejné obstarávanie - transparentne - hospodárne - efektívne"	10/2011	01/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	12/2010	07/2012

II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch identických exemplároch, z ktorých jeden obdrží prijímateľ a tri poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v súlade so zákonom 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Príloha č. 2 zmluvy Predmet podpory NFP a žiadosť o povolenie vykonania zmeny.

V Bratislave dňa: 05 -08- 2011

V Bratislave dňa: 10.8.2011

.....
RNDr. Jozef Mihál
 podpredseda vlády a minister

.....
Ing. Marek Vladár
 podpredseda úradu



RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Žiadosť o povolenie vykonania zmeny

Žiadosť o vykonanie zmeny:

- ☐ v žiadosti o nenávratný finančný príspevok (vrátane prílohy č. 1)
☒ v zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 7.7.2010 k projektu:

- názov projektu: Budovanie pro klientsky orientovaného ÚVO
- číslo zmluvy: 27140130174

Prijímateľ – názov Úrad pre verejné obstarávanie
 Prijímateľ – sídlo Dunajská 68, 820 04 Bratislava, Slovenská republika
 Prijímateľ – IČO 31797903

Týmto žiadam o vykonanie nasledovnej zmeny¹:

Pôvodné znenie:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP
 Predmet podpory NFP

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	05/2011	07/2012
Aktivita 2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	04/2011	07/2012
Aktivita 3 - Podpora efektívneho a pro klientsky orientovaného úradu	05/2011	07/2012
Aktivita 4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA	04/2011	07/2012
Aktivita 5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	05/2011	07/2012
Aktivita 6 - Príprava publikácie: "Verejné obstarávanie - transparentne - hospodárne - efektívne"	08/2011	01/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	12/2010	07/2012

Ministerstvo práce, sociálnych vecí
a rodiny Slovenskej republiky

Došlo: 14-07-2011

Prílohy:

Úvar:

Číslo:

¹ Napr.: finančné, časové, vecné parametre, zmena identifikačných, kontaktných údajov, atď.



RO pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Navrhované znenie:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet podpory NFP

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	10/2011	07/2012
Aktivita 2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	10/2011	07/2012
Aktivita 3 - Podpora efektívneho a pro klientsky orientovaného úradu	10/2011	07/2012
Aktivita 4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA	10/2011	07/2012
Aktivita 5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	10/2011	07/2012
Aktivita 6 - Príprava publikácie: "Verejné obstarávanie - transparentne - hospodárne - efektívne"	10/2011	01/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	12/2010	07/2012

Zdôvodnenie žiadosti o zmenu:

Dôvodom zmeny časového harmonogramu projektu je časový posun realizácie aktivít 1, 2,3,4,5 v dôsledku nedostatku disponibilných zdrojov rozpočtu úradu z dôvodu krátenia rozpočtu úradu Ministerstvom financií SR. Úrad v roku 2011 nedisponoval finančnými prostriedkami na spolufinancovanie projektu tak, ako bolo plánované v roku 2010, kedy sa zmluva o poskytnutí NFP bola podpísaná. Úrad tento problém vyriešil žiadosťou na MF SR o poskytnutie finančných prostriedkov na účel spolufinancovania projektu formou rozpočtového opatrenia, čo zo strany MF SR bolo schválené. Požadované zmeny nemajú vplyv na ciele a výstupy projektu.

Príloha²: Upravená časť zmluvy o poskytnutí NFP, príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Meno a priezvisko: JUDr. Marta Budišová

Podpis:

Dátum: 06.07.2011

Pečiatka:

ÚRAD PROJEKTU VEJNÉ
OBSTARÁVANIE
DUNAJSKÝ
P.O.F. 58
820 04 BRATISLAVA 24
1/14

² Ak relevantné

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Budovanie pro klientsky orientovaného ÚVO	
Kód ITMS	27140130174	
Operačný program	Zamestnanosť a sociálna inklúzia	
Spolufinancovaný z	Európsky sociálny fond	
Prioritná os	4 Budovanie kapacít a zlepšenie kvality verejnej správy	
Opatrenie	4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných verejnou správou a neziskovými organizáciami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
81	---	01
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Neuplatňuje sa	---	(00) neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko
NUTS III	Trnavský samosprávny kraj, Trenčiansky samosprávny kraj, Nitriansky samosprávny kraj, Žilinský samosprávny kraj, Banskobystrický samosprávny kraj, Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj
Okres	---
Obec	---
Ulica	---
Číslo	---

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality a efektívnosti výkonu ÚVO a podpora budovania pro klientsky orientovaného úradu
Špecifický cieľ projektu 1	Podpora pro klientsky orientovaného úradu vzdelávaním vybraných zamestnancov ÚVO v oblasti optimalizácie procesov v organizácii
Špecifický cieľ projektu 2	Podpora rozvoja ľudských zdrojov spracovaním personálnej stratégie ÚVO a koncepcie vzdelávania zamestnancov úradu
Špecifický cieľ projektu 3	Rozšírenie vedomostí a zručností vybraných zamestnancov ÚVO v oblasti ovládania anglického jazyka, manažérskych a mäkkých zručností formou prezenčných školení
Špecifický cieľ projektu 4	Zefektívnenie adaptácie novo prijatých a vzdelávania existujúcich zamestnancov zavedením elektronickej podpory vzdelávania a vytvorením e-learningových kurzov
Špecifický cieľ projektu 5	Zefektívnenie komunikácie medzi zamestnancami ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania vytvorením a implementáciou IT riešenia / informačného systému
Špecifický cieľ projektu 6	Zlepšenie kvality služieb poskytovaných zamestnancami ÚVO vydaním publikácie o problematike VO a novele zákona o VO vo forme metodologickej príručky
Špecifický cieľ projektu 7	Zvýšenie odborných vedomostí vybraných zamestnancov ÚVO v problematike verejného obstarávania účasťou na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet zamestnancov využívajúcich IKT	počet	0	2010	24	2012
	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0	2010	5	2012
	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2010	106	2012
	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet	0	2010	106	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2010	32	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2010	74	2012
Dopad	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa, ktorí po ukončení projektu zostali v pracovnom pomere u žiadateľa	počet	106	2012	95	2017
	Počet vyškolených účastníkov v IKT zručnostiach	počet	24	2012	22	2017
	Počet zamestnancov úspešne absolvujúcich vzdelávací program	počet	106	2012	99	2017
	Počet úspešne vyškolených osôb	počet	106	2012	99	2017
	Počet úspešne vyškolených osôb - ženy	počet	74	2012	70	2017
	Počet úspešne vyškolených osôb - muži	počet	32	2012	29	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet zamestnancov využívajúcich IKT	počet	0	2010	24	2012
	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0	2010	5	2012
	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2010	106	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2010	32	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2010	74	2012
	Počet vyškolených účastníkov v IKT zručnostiach	počet	24	2012	22	2017
Dopad	Počet zamestnancov úspešne absolvujúcich vzdelávací program	počet	106	2012	99	2017
	Počet úspešne vyškolených osôb - ženy	počet	74	2012	70	2017
	Počet úspešne vyškolených osôb - muži	počet	32	2012	29	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Memá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	A1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet 16
		Počet zavedených elektronických služieb	počet 3
2	A2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet 10
		Počet zavedených elektronických služieb	počet 2
3	A3 - Podpora efektívneho a pro klientsky orientovaného úradu	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet 27
4	A4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet 36
5	A5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	Počet vyškolených zamestnancov žiadateľa	počet 57
n			

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	10/2011	07/2012
Aktivita 2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	10/2011	07/2012
Aktivita 3 - Podpora efektívneho a pro klientsky orientovaného úradu	10/2011	07/2012
Aktivita 4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIPA	10/2011	07/2012
Aktivita 5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	10/2011	07/2012
Aktivita 6 - Príprava publikácie: "Verejné obstarávanie - transparentne - hospodárne - efektívne"	10/2011	01/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	12/2010	07/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
631002 Zahraničné cestovné náhrady	53 514,16	6 708,84	60 223,00	Aktivita 4 Aktivita 5
637001 Školenia kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	133 956,45	16 793,55	150 750,00	Aktivita 3 Aktivita 5
637004 Všeobecné služby	7 352,72	921,78	8 274,50	Aktivita 6
637005 Špeciálne služby	257 350,11	32 262,89	289 613,00	Aktivita 1 Aktivita 2 Aktivita 3
637027 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	4 825,10	604,90	5 430,00	Aktivita 6
711003 Nákup softvéru	53 316,00	6 684,00	60 000,00	Aktivita 2
910 - Paušálne nepriame výdavky	71 907,43	9 014,73	80 922,16	Riadenie projektu Publicita a informovanosť
920 - Rezerva na nepredvídané výdavky	7 108,80	891,20	8 000,00	Rezerva na aktivity 1 až 6
CELKOVÉ	589 330,77	73 881,89	663 212,66	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 - Vytvorenie e-learningového portálu ÚVO a pilotná realizácia e-learningového vzdelávania	106 632,00	13 368,00	120 000,00
2	A2 - Zefektívnenie komunikácie medzi ÚVO a účastníkmi verejného obstarávania	164 935,71	20 677,29	185 613,00
3	A3 - Podpora efektívneho a pro-klientsky orientovaného úradu	62 424,15	7 825,85	70 250,00
4	A4 - Účasť vybraných zamestnancov ÚVO na zahraničných študijných cestách a seminároch EIIPA	52 050,10	6 525,30	58 575,40
5	A5 - Vzdelávanie vybraných zamestnancov ÚVO v anglickom jazyku, manažérskych a mäkkých zručnostiach	112 094,76	14 052,84	126 147,60
6	A6 - Príprava publikácie : "Verejné obstarávanie -transparentne - hospodárne - efektívne"	12 177,82	1 526,68	13 704,50
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		70 369,39	8 821,91	79 191,30
Publicita a informovanosť		1 538,04	192,82	1 730,86
Rezerva na nepredvídané výdavky		7 108,80	891,20	8 000,00
CELKOVO		589 330,77	73 881,89	663 212,66